

HOME SWAN

# トライタンボトルブレンダー600ml

SBR-60

## 取扱説明書



このたびは、「トライタンボトルブレンダー600ml」をお買上げいただきまして、まことにありがとうございました。

- ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。また、取扱説明書はそのあと大切に保管し、わからない時は再読してください。
- 本製品は一般家庭用としてお使いいただくものです。
- 本製品は日本国内専用です。

もくじ	ページ
安全上のご注意	1～2
各部の名称	3
仕様・定格時間について	4
ご使用方法	5～7
お手入れのしかたとご注意	8
修理を依頼される前の確認方法	9
調理メモ	10
アフターサービスについて・保証書	11

保証書付

保証書はこの取扱説明書の裏表紙についています。必ずご記入をお受けください。

# 安全上のご注意

必ずお守りください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、誤った取り扱いをすることで生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分し、明示しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

## 警告

取り扱いを誤ると、死亡または重傷などを負う可能性があります。

## 注意

取り扱いを誤ると、障害または物的損害が発生する可能性があります。

## 記号について

○ 記号は、「禁止」の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止内容が描かれています。

● 記号は、行為を「強制」したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近くに具体的な指示内容が描かれています。



接触禁止



分解禁止



電源プラグを抜く



一般的な指示

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでもみられるところに必ず保管してください。  
※イラストは実際の形状と異なります。

## 警告



分解禁止

●修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造を行わないでください。

発火したり、異常動作してけがをする恐れがあります。



禁止

●子供だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところでは使わないでください。

やけどや感電などけがをする恐れがあり危険です。



ぬれ手禁止

●電源プラグはぬれた手で抜き差しをしないでください。感電の原因になります。



強制

●電源プラグは根元まで確実に差し込んでください。

差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。



禁止

●電源コードを破損させたり、加工（無理に曲げる・引っ張る・ねじる・たばねる・重いものを載せる・挟み込むなど）しないでください。

電源コードが傷付いて、感電・漏電火災の原因になります。



強制

●定格15A以上・交流100Vのコンセントを単独で使ってください。他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火する恐れがあります。また、火災・感電の原因になります。



交流100V  
15A以上



強制

●傷んだ電源プラグ・ゆるんだコンセントは使用しないでください。感電・ショート・火災の原因になります。



禁止

●電源プラグなどに金属やほこりなどのゴミを付着させないでください。感電・ショート・火災の原因になります。



禁止

●ポトルホルダーのみを本体に取り付けないでください。けがをする恐れがあります。

- ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- 感電・火災・やけど・故障などを防ぐために次の内容を必ずお守りください。

## 警告



接触禁止

- 回転刃には直接手を触れないでください。けがをする恐れがあります。



禁止

- 調理中はそばを離れないでください。事故の原因になります。



禁止

- 調理以外の目的では使用しないでください。破損の恐れがあります。



禁止

- 運転中にボトルやボトルホルダーの取り外しをしないでください。けがの原因になります。



禁止

- 材料(または水などの液体)を入れない状態で空回しはしないでください。故障の原因となります。



禁止

- 定格容量を超える材料(水などの液体含む)を入れないでください。破損・けがの原因となります。



禁止

- ボトルの中に調理材料以外のものを入れないでください。けがや故障の原因になります。



禁止

- 運転中は移動させないでください。けがの原因になります。

## 注意



必ず守る

- お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。感電やショートして発火する恐れがあります。



電源プラグを抜く

- 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして発火する恐れがあります。



禁止

- 40℃以上の熱い材料はボトルに入れないでください。ボトルが割れ、けがをする恐れがあります。



禁止

- 空回ししないでください。最少容量以下で使用しないでください。本製品が破損する恐れがあります。



電源プラグを抜く

- 使用時以外は、電源プラグを抜いてください。けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。



電源プラグを抜く

- 異常が発生した場合、電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。感電やショートして発火することがあります。



禁止

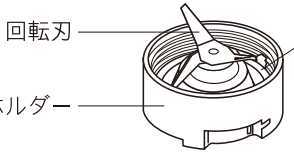
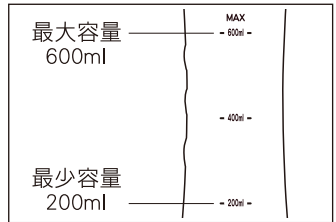
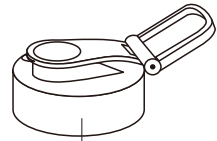
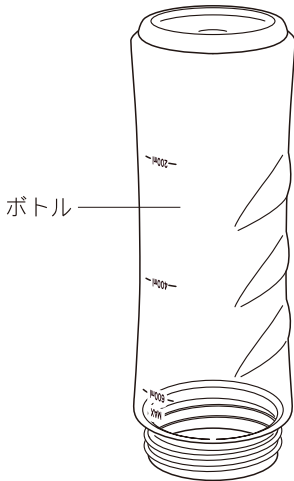
- 材料が多すぎたり、その他の原因で動作が止まった時は、そのままの状態で使用しないでください。本製品が破損する恐れがあります。



禁止

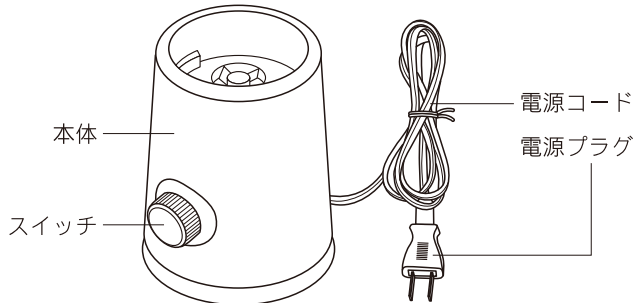
- ボトルはレンジで使用しないでください。食器乾燥器・食器洗い乾燥機を使用しないでください。破損の恐れがあります。

# 各部の名称



ホルダーパッキン

※ホルダーパッキンはあらかじめボトルホルダーに取り付けてあります。



- ・ ON (右に回す) 定格時間：1分  
野菜や果物などの通常のジュースに使用します。
- ・ FLASH (左に回す) 定格時間：1分  
ジュースが分離したときに使用します。  
スイッチを回している間だけ回転します。  
(指を離すと回転が止まります。)

# 仕 様

品 名	HOME SWAN トライタンボトルブレンダー600ml
品 番	SBR-60
電 源	AC100V 50/60Hz
消 費 電 力	230W
製品サイズ(約)	幅 120×奥行 125×高さ 355 mm
製品重量(約)	1,080g
電源コードの長さ(約)	1.0m
定 格 時 間	連続使用時間 1分 (1分作動後、3分休止)
定 格 容 量	600ml
材 質	飲み口ふた…ABS樹脂 本 体…ステンレス ボ ト ル…トライタン樹脂 回 転 刃…ステンレス(チタンコート)

## 定 格 時 間 に つ い て

- 本製品の定格時間(一回の最大連続使用時間)は、1分です。  
繰り返し使用する場合は、3分以上休ませてから使用してください。

### ご 注 意

- 定格時間以上の運転をしないでください。故障の原因となります。

# ご使用方法

## はじめてお使いになる前に

- 各部品は食器用洗剤を付けて洗い、よくすすいでください。

### ご注意

- 本体は丸洗いしたり、水の中に浸けたりしないでください。

## 1. 材料を準備し、ボトルに入れる

- やわらかい材料が上になるように入れてください。

### 材料を入れる順序

1 かたいもの



リンゴ



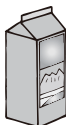
2 水分を含む  
やわらかいもの



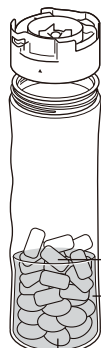
バナナ



3 液体



牛乳



やわらかい材料

液体

かたい材料

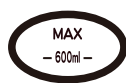
- 材料が熱い場合は、冷ましてから入れてください。

### 調理できない材料

- 肉・魚介類
- ねばり気の強い材料(とろろいも・自然薯など)
- かたい材料(ニンジンなど)・乾燥物(かつおぶし・乾燥した朝鮮ニンジン・乾燥大豆)・冷凍食品など
- 水

### ご注意

- 必ず水や牛乳などの液体を入れてください。
- 最大容量(600ml)以上の材料を入れしないでください。
- 最少容量(200ml)以下で使用しないでください。



# ご使用方法

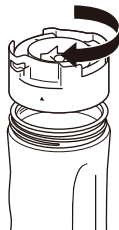
## 2. ボトルにボトルホルダーをセットする

- ボトルホルダーにパッキンが付いていることを確認してからボトルにしっかりセットしてください。

正しいパッキンの取り付け方



誤ったパッキンの取り付け方



### ご注意

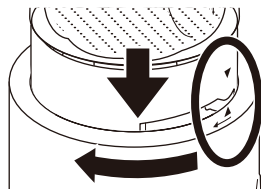
- パッキンがなかったり、取り付けが不十分だと水もれの原因になります。
- ボトルホルダーをセットする際は回転刃でケガをしないようにご注意ください。

## 3. ボトルを本体にセットする

- 本体の△位置にボトルホルダーの▽位置をはめ込み、「カチッ」と音がするまでボトルホルダーをしっかり持ち、左に回してください。

### ご注意

- 安全のため、本体とボトルホルダーがきちんとセットされないと回転しません。



# ご使用方法

## 4. 電源プラグをコンセントに差し込み、スイッチを入れる

- 電源プラグをコンセントにしっかり差し込みます。
- ボトルを押さえながら、スイッチを「ON」または「FLASH」にします。



### ご注意

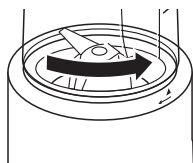
- 定格時間：1分以上の連続運転をしないでください。

## 5. スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く

- スイッチを「OFF」にして、必ず電源プラグを持って抜いてください。

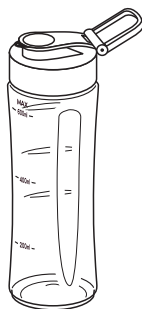
## 6. ボトルを本体から取り外す

- ボトルホルダーを持ち、右方向に回して本体から外します。
- ボトルからボトルホルダーを外し、飲み口ふたを取り付けるとそのまま飲めます。



### ご注意

- 回転刃で手等を切らないようにご注意ください。
- 飲み口ふたを取り付ける際は、調理物にかたまりがない事を確認してください。特に小さいお子さまやご年配の方がご使用になる場合はご注意ください。
- 調理物はなるべく早く召上がりください。調理物が入った状態でそのまま放置したり保存はしないでください。
- 飲み口ふたは密閉されるものではありません。かばんなどに入れての持ち運びはこぼれる事がありますので、絶対にしないでください。また、横にするとこぼれる事がありますので、ボトルは立ててご使用ください。





# お手入れのしかたとご注意

- ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。また、お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてから行ってください。
- 本体の丸洗いは絶対にしないでください。
- 食器洗浄機や食器乾燥機は使用しないでください。部品の変形の原因になります。
- ベンジン、シンナー、みがき粉、ナイロンたわし、金属たわしなどは使用しないでください。
- 繰り返しの使用や色の濃い材料を使用された場合、変色する事がありますので、ご使用後は早めにお手入れをしてください。

## 本体

- 食器用洗剤を浸した布をかたく絞って拭き、洗剤が残らないように乾いた布で拭き取ります。

## ボトル・飲み口ふた

- 食器用洗剤をスポンジに付けて洗い、水でよくすすぎ、早めに水を拭き取ってください。

## ボトルホルダー

- パッキンを竹串などの先が細く長いものではずしてください。
- 食器用洗剤をスポンジに付けて洗い、水でよくすすぎ、早めに水を拭き取ってください。

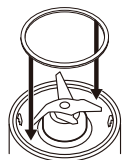
### パッキンのはずし方

パッキンを竹串などの先が細く、長いものではずす。



### パッキンのつけ方

ボトルホルダーにパッキンをはめる。  
※パッキンに上下の方向性はありません  
必ずパッキンをはめてください。



## 電源コード・電源プラグ

- 乾いた布で拭いてください

### ご注意

- パッキンをはずす際は金属製の串などは使用しないでください。パッキンが破損する恐れがあります。
- ボトルホルダーを洗う際は回転刃で手を切らないように十分ご注意ください。

# 修理を依頼される前の点検方法

こんなときは	原因	処置
使用中に運転が止まる	材料を入れすぎていませんか？	材料を減らしてください。
	調理できない材料が入っていませんか？	調理できない材料を取り除いてください。
	調理物の水分が少なくありませんか？	材料を減らして、水分を追加してください。
調理物がもれる	パッキンを正しく取り付けていますか？	パッキンを正しく取り付けてください。
	ボトルとボトルホルダーの締め付けが緩んでいませんか？	ボトルとボトルホルダーをきっちりと締め付けてください。
スイッチを入れても回転しない	ボトルとボトルホルダーが正しく取り付けられていますか？	正しく取り付けてください。 (P6参照)
	モーターの安全装置が作動していませんか？	しばらく休ませてから再度運転させてください。 (P4参照)
	食材だけ入れていませんか？	水分を入れてください。
ボトルホルダーが本体からはずれない。	ボトルとボトルホルダーの取り付けがゆるんでいませんか？	ボトルを左方向に強く締め直してから、ボトルホルダーを右方向に回して外してください。(P7参照)



## 調理メモ



# HOME SWAN トライタンボトルブレンダー600ml保証書

形名	SBR-60	※お買い上げ日		保証期間
		年	月	日
※お客様様	※お住所	〒 _____ ☎ _____		
	フリガナ ご芳名	_____ 様		
※販売店	住所 店名	〒 _____ ☎ _____		

※印欄に記入のない場合は有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。もし、記入がない場合には、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。本書は、再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管してください。

本書は、本書記載内容で、無料修理をさせていただくことをお約束するものです。

- お客様の取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書による正常なご使用状態で、保証期間中に故障した場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。無料修理をさせていただきます。
- なお、保証期間中の修理など、アフターサービスについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または直接お客様相談室へご相談ください。
- 次のような場合は、保証期間内でも有料修理になります。
  - ご使用の誤り、および不当な修理や改造による故障および損傷。
  - お買い上げ後の落下や輸送上の故障および損傷。
  - 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧、およびその他の天災地変による故障および損傷。
  - 本書のご提示がない場合。
  - 本書に、お客様、お買い上げ日、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
  - 一般家庭用以外（たとえば業務用など）にご使用の場合の故障および損傷。
  - ご使用後のキズ、変色、汚れ、および保管上の不備による損傷。
  - 消耗部品の交換。
- 本書は、日本国内においてのみ有効です。  
This warranty is valid only in Japan.
- ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、直接弊社お客様相談室へご相談ください。
- 出張修理をご依頼の場合は、出張に要する実費を申し受けます。

修理メモ

※この保証書は、本書によって明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。なお、ご不明の場合は、お買い上げの販売店へお問い合わせください。

※ご記入されたお客様の個人情報、修理・交換の際のみ使用するもので、それ以外には一切使用することはありません。

修理サービスに関するお問い合わせは販売店または販売元にご連絡ください。

※仕様その他改良のため、予告なく変更することがありますのでご了承ください。

 株式会社 **新津興器** 〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上丙677-82  
TEL 0256-57-2233 FAX 0256-57-4344  
フリーダイヤル ☎ 0120-970-188  
受付時間 9:00～12:00/13:00～17:00(土・日・祝日を除く)